

DIGI-WOMENNEWS

Women in Spanish News Pamphlets (XVI-XVIII Centuries). A Digital Project



DIGI-WOMENNEWS is a budding project led by Carlota Fernández Travieso, which has the support of the SIELAE group. This will lead mainly to the creation of a digital platform to house and exploit the critical editions of Spanish News Pamphlets dealing with women's representation.

The project's main objectives are:

1. To develop a line of work on the study and digital critical edition using XML-TEI of Spanish News Pamphlets dealing with women's figures.
2. To manage the digital objects obtained and the visualization of contents on the web targeting different kind of users (scholars with different approaches to the genre, professionals, non-specialists).
3. To network with other Europeans researchers managing repositories that include News Pamphlets with the aim of study possible strategies for common standardization and link data and contribute to the formation of a pan-European vision on the genre.
4. To boost the dissemination of the future web site and transmit new knowledge and achievements to society and the scientific community.

PhD. in Hispanic Philology and trained in the group, **Carlota Fenández Travieso** has acquired during her postdoctoral research stays in the USA new competences in technologies applied to the humanities that allowed her to initiate two lines of research using the XML-TEI labeling language to create transcribed digital editions of two genres characteristic of the Spanish Golden Age: the News Pamphlets and the Emblem Books.

Conceived with an interdisciplinary vision, **DIGI-WOMENNEWS** integrates the **Philology in its classical tradition** and the use of the **new technologies of editing and dissemination of knowledge** to **Gender dimension**. It aims, therefore, enhancing the level of scientific quality in News Pamphlets studies by including a perspective scarcely explored until now.

To this is added the desire to contribute to a greater **internationalization** of studies on the pre-periodical press, offering a basis that could be used for linking different digital repositories.

Likewise, **DIGI-WOMENNEWS** will **engage the society** by ensuring access to research outcomes granting open access to a friendly user digital platform and addressing the challenge of redefine in an innovative way the traditional working model of cultural disciplines, adapting it to the needs of the new forms of transmission of knowledge.

DIGI-WOMENNEWS

Mujeres en las Relaciones de Sucesos (siglos XVI-XVIII). Un proyecto digital

DIGI-WOMENNEWS es un proyecto en ciernes encabezado por Carlota Fernández Travieso, que cuenta con el respaldo del grupo SIELAE. Este tendrá como principal resultado la creación de un plataforma digital para albergar y explotar las ediciones críticas de las *Relaciones de sucesos* relacionadas con la representación de las mujeres

Los principales objetivos del proyecto son:

1. Desarrollar una línea de trabajo dedicada al estudio y edición crítica utilizando XML-TEI de Relaciones de Sucesos que abordan figuras femeninas.
2. Gestionar los objetos digitales obtenidos y la visualización de los contenidos en la web considerando diferentes tipos de usuarios (investigadores con distintos puntos de vista sobre el género, profesionales y no-especialistas)
3. Crear redes con otros investigadores europeos que mantienen repositorios que incluyen *Relaciones de Sucesos*, con el objetivo de estudiar posibles estrategias de estandarización y enlace de información y contribuir a la formación de una visión pan-europea del género.
4. Impulsar la difusión del futuro sitio web y transmitir los nuevos conocimientos y logros a la sociedad y a la comunidad científica

Doctora en Filología Hispánica y formada en el seno del grupo, **Carlota Fenández Travieso** ha adquirido durante sus estancias de investigación post-doctorales en EE. UU. nuevas competencias en tecnologías aplicadas a las humanidades que le han permitido iniciar dos líneas de investigación en las que se emplea el lenguaje de etiquetado XML-TEI para crear ediciones digitales transcritas de dos géneros característicos del Siglo de Oro: las Relaciones de Sucesos y los Libros de emblemas españoles.

Concebido con una visión interdisciplinar, **DIGI-WOMENNEWS** integra a la **Filología en su tradición clásica** y el uso de las **nueva tecnologías de edición y difusión del conocimiento** la **dimensión de género**. Se pretende, así, mejorar e nivel de calidad científica de los estudios sobre las Relaciones de Sucesos, añadiendo una perspectiva poco explorada hasta el momento.

A esto se suma el deseo de contribuir a una mayor **internacionalización** de los estudios sobre la prensa pre-periodica, ofreciendo una base que podría utilizarse para vincular diferentes repositorios digitales.

Además, **DIGI-WOMENNEWS** mostrará su **compromiso social** proporcionando acceso abierto a resultados de investigación a través de una plataforma digital amigable para el usuario y abordando el desafío de redefinir de manera innovadora el modelo de trabajo tradicional de disciplinas culturales, adaptándolo a las necesidades de las nuevas formas de transmisión de conocimiento.